Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Mandement**	**1L**
CLUB 2	**Courroux Wolfies II**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Bussy**	Date / Datum Date / Data	**25.05.2013**
Start/Beginn Début/Inizio **14:00**	End/Ende Fin/Fine **15:55**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA32**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**1**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**210127**	**WASSMER Damien**	
Official scorer Marqueur	**212034**	**GOLAY Céline**	
Referee 1 Arbitre 1	**205147**	**BERSET Frédéric**	
Referee 2 Arbitre 2	**207045**	**CODALONGA Jean-Noël**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	2	17	6
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	7	3		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	1		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Mandement**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	GAMBA Sébastien				210028
83	A	STIRN Nicolas				210030
50	G	KÜHNIS Vincent	x	x	x	213054
	G					
89		PILETTA Lionel				210026
23		ANDREY Amael				210024
9		GUINCHE Pierre				210035
19		NICOLET Steeven				212501
88		SOARES Flavio				212639
47		ANTONIETTI Eliot				212363

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	TRIFILETTI Nicola		210025

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
02:38	47	83	1				
03:38	23	9	2				
17:45	44	9	3				
18:28	47	19	4				
18:45	19	47	5				
19:40	47	23	6				
20:06	47	19	7				
20:17	47		8				
23:54	47	88	9				
24:57	19	88	10				
25:38	44	23	11				
30:57	88	19	12				
34:00	47	19	13				
40:58	88	89	14				
43:03	47	83	15				
48:35	83	19	16				
53:58	23	9	17				
				TOTAL			17
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
31:31	47	2	33:31	C1
59:20	50	2	60:00	S2
TOTAL			4	min

2 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
19	©	VARRAZZA Gregorio				97165
77	A	RAIS François				95024
1	G	STRAUB Nicolas	x	x	x	209179
	G					
9		FLEURY Guillaume				208167
11		FERRARI Loïc				204252
99		MOSER Grégoire				203368
4		CHETELAT Julien				204250
38		MERZ Lucas				204012
43		QUARATIELLO Lido				9019

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	RUFFIEUX Isaline		204449

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:42	99	38	1				
07:58	38	43	2				
26:00	38		3				
28:54	99	38	4				
29:55	4	77	5				
57:09	4	9	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				x			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
31:31	43	2	33:31	E
TOTAL			2	min